

DGUV, Landesverband Mitte, Postfach 2948, 55019 Mainz

An die  
Durchgangsärztinnen und Durchgangsärzte  
in Hessen, Rheinland-Pfalz und Thüringen

Ihr Zeichen:  
Ihre Nachricht vom:  
Unser Zeichen: wi-be  
Ansprechpartner: Hans-Jürgen Wirthl  
Telefon: +49 (30) 13001-5600  
Fax: +49 (30) 13001-5630  
E-Mail: lv-mitte@dguv.de  
  
Datum: 21.01.2020

## Rundschreiben D 1/2020

### Ergänzende Hinweise zu den Arzttexten

Sehr geehrte Damen und Herren,

nachdem die technische Umsetzung der zum 01.07.2018 in Kraft getretenen Arzttexte an einigen Stellen nicht so erfolgte, wie ursprünglich vorgesehen, hatten wir mit Rundschreiben D 14/2018 vom 19.12.2018 zusätzliche Ausfüllhinweise gegeben. Betroffen war insbesondere das Ausfüllen der Felder im Verlaufsbericht F 2100 bei allgemeiner Heilbehandlung.

Die zur Korrektur erforderlichen technischen Änderungen sind inzwischen abgeschlossen und werden mit der zum 01.04.2020 in Kraft tretenden DALE-UV Version 19.4.01 umgesetzt. Für eine Übergangszeit von drei Monaten, also bis 30.06.2020, können auch noch Berichte nach der bisherigen Version DALE-UV 17.1.01 übermittelt werden.

Folgende inhaltlichen Änderungen sind damit verbunden:

- Berichtsübergreifend wird das Feld abs\_8 (verantwortlicher D-Arzt) als Pflichtfeld definiert. Außerdem wird als weiteres Geschlecht „d = divers“ eingeführt.
- Verlaufsbericht (F 2100)
  - Wie im Berichtstext vorgesehen müssen die Fragen 1 bis 12 bei „Allgemeine Heilbehandlung“ nicht mehr gefüllt werden.
  - Bei „Besondere Heilbehandlung“ müssen keine Fragen unter „Allgemeine Heilbehandlung“ befüllt werden.
  - Für die Angabe „Sind weitere Maßnahmen zur Diagnostik und Heilbehandlung vorgesehen?“ - „Ja, welche?“ wird die Feldlänge auf 3000 Zeichen erweitert.

...

- Ergänzungsberichte Knie (F 1004) und Schulter (F 1006)
  - Bei einem „Nein“ zu 4. „Frühere Behandlungsbedürftigkeit ...“ muss die Frage unter 4.3 nicht mehr beantwortet werden.

Bei technischen und organisatorischen Problemen mit dem DALE-UV Verfahren steht Ihnen das Support-Team zur Verfügung. Kontaktinformationen erhalten Sie unter <https://www.dguv.de/dale-uv/support/index.jsp>.

Freundliche Grüße

im Auftrag

Hans-Jürgen Wirthl  
Geschäftsstellenleiter